

Déli Hírlap

23

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara, Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1100 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
DR. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1928 / VASÁRNAP / NOVEMBER 18

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, IV. EVF. / 269. SZÁM

A báningsági magyarság megválasztotta parlamenti jelöltjeit

A gyulafehérvári pontok alapján rendezik a kisebbségi kérdést – Megszűnt a cenzura – Általános amnesztia készül

Maniu tárgyalásai a kisebbségekkel

Timișoara, nov. 17.

Sokan vannak a kiválasztottak, sokkal többen, mint az elhivatottak. Ezt kell és ezt lehet megállapítani abból a tülekedésből, mely a közeledő választások alkalmából a jelölések körül folyik. A szívekben kigyulladtak ismét a reménytüzek és a legutóbbi választások alkalmával letört kilátások újra feltörekednek az akkor csalódott keblekből. Ez alól egyetlen párt sem képez kivételt. És ha az akarnokok nagy serege heves vehemenciával ostromolja a román pártok jelölőbizottságának várát, a magyarság berkeiben el kell némulnia a tülekedés zajának és egyéni ambícióit mindenkinek mélyen a benséjébe kell elraktároznia.

A parlamenten kívül is kell dolgozni

Nemcsak a parlamenti képviselőség jelenti a munka és a magyarság egyetemes érdekeiért való dolgozás lehetőségét. Az alkotmány sáncain belül, de a parlament falain kívül is fokozottan fejthet ki mindenki tevékenységet nemzete érdekében szolgálatában. Annyi a teendő, ha mindegyikünknek száz karja lenne, akkor is kijutna mindenkinek a munkából. A munkát ugysem az a néhány képviselő végezheti el, aki bekerülhet a parlamentbe, hanem ezt nekünk kell vállalni. Nemcsak vállalni, hanem el is végezni. Olyanná alakult a mi kisebbségi képviselőink helyzete, amilyen valamikor a régi magyar országgyűlési küldöttek szerepe volt. Utasításokat fognak kapni pártunktól és ezen utasítások szellemében kell eljárniuk.

Nem egyesek érdeke a fontos

És ez lesz a nehéz munka: olyan utasításokkal ellátni őket, melyek a realitások terén mozognak, a megvalósítási lehetőségek határain belül ma-

radnak és nem egyesek, hanem az egész magyarság érdekeit szolgálják. Ezer és ezer vérző sebünk várja a gyógyító irt és ha ezeket a sebeket sikerül behégeszteni, úgy ez nemcsak parlamenti képviselőink érdeme lesz, hanem elsősorban a magyar népé. Annak a magyar népnek, melynek akaratát hajtják csak végre a megválasztott képviselők. Súlyos és felelősségteljes feladat ezen akarat mikénti megvalósítása, mert hiszen a székelyudvarhelyi határozat végrehajtását a Magyar Párt függőben tartja, mert szeretne bizni abban, hogy az új kormány orvosolni fogja sérelmeinket.

Az önjelöltek tülekedése

Tehát képviselőinkön mulik majd, hogy ne legyen szükséges Genfben menünk, vagy ha mégis ezen lépés megtételére kényszerülnénk, úgy bizonyíthassuk; a parlamentben mindent elkövettünk, hogy az ország alkotmányos tényezőivel intézzük el vitáinkat. Csak nekire elég tehetséget, rátermettséget, energiát és akaratot érez magában, az vállalkozzék a nehéz szerepre. És ezért vigyázni kell az önjelöltek és kiválasztottak nagy tömegének, de elsősorban a döntő faktoroknak arra, hogy tényleg csak a hivatottak nevei kerüljenek a jelöltek névsorába.

Régi ellenfelek támogatják egymást

A mostani választásoknál, ha sikerül Vaida tervét, melyhez Maniu is hozzájárult, megvalósítani, rendkívül különleges helyzetek adódhatnak a kisebbségi nemzetek részére. A kormánynak az a kívánsága; hogy az összes kisebbségi pártokkal és frakciókkal választási egyezményt létesítsen és közös listával induljanak a választási harcba. Ha ez valósággá lesz, akkor megtörténhetik majd, hogy eddigi ellenfelek egymás

támogatására kényszerülnek. Tartunk egy kis seregszemlét. Ha a Magyar Párt választási egyezményt köt a kormánnyal, úgy a Magyar Néppárttal együtt kell haladnia mindkét párt jelöltjeinek megválasztása érdekében. A szászok és svábok kénytelenek lesznek szavazataikkal hozzájárulni azon jelöltek megválasztásához is, akik a nemzeti pártok kisebbségi német csoportjának tagjai. Ezenfelül az összes polgári pártok majd győzelemre segítik a szociáldemokratát, esetleg szocialista jelölteket. Ezek egyelőre csak kombinációk, lehetőségek arra az esetre — aminek nagy a valószínűsége —, ha a kormánynak sikerül mindezen pártokkal az együttműködési egyezményt megkötöni.

A pikáns helyzet

Félreértés ne essék: a magunk részéről ebben semmi erkölestelenséget nem látnánk, mert hiszen a választásokon való együttműködés nem jelenti az elvek feladását. Talán inkább csak pikáns a helyzet, amelynek előrevetítése megengedi nekünk valaminek a megállapítását is. Jögnék is van hozzá, mert hiszen akkor irtunk már róla, mikor még szó sem volt a liberális kormány bukásáról. Ez a Magyar Pártnak a Magyar Néppárt-hoz való viszonya. Választási egyezmény esetén — amint arra rámutattunk — a két párt jelöltjei közös listán fognak szerepelni. Nem a vezetőség nagy rokonszenvén folytán, hanem mert a politikai rezonáns elkeresztelt megalkuvás miatt. Megvolt a tisztességes megegyezés lehetősége a két párt között a választásokra vonatkozólag még Maniu kinevezése előtt. Amit akkor saját elhatározásából megtehetett volna a Magyar Párt vezetősége, méltóságán aluli volt. Nem állhatott szóba a Magyar Néppárttal,

mely ha kisebb is, gyengébb is, mégis csak párt, mellyel — a kormány is számol.

A kormánypárt parancsára

Most már nem olyan merész ez az elzárkózás, de nem önként öli keblére, hanem a kormánypárt parancsszavára. Ez a szépséghibája mindenestre meglesz az egyezménynek, ha létrejön. És ezért az odium a Magyar Párt vezetőire száll. Azokra a vezetőkre, akik tudtak politikai — tehát nemcsak választási — paktumot kötni a román néppárttal, leaktáltak a román liberálisokkal, csak éppen a magyarokkal nem akartak szóbaállani. Azokkal, akik ha más magyar pártban tömörültek is, mégis csak magyarok. Ez a lecke tanulságnul szolgálhat a jövőre. Szeretnők ezt nemcsak feltételesen megállapítani.

Vuchetich Endre dr.

Az új prefektus átvette hivatalát

Cigăreanu Liviusz dr. prefektus tegnap délelőtt vette át a megye ügyeinek vezetését. Erre az alkalomra a megyeháza közgyűlési termében gyűltek össze a megyei kö-ponti tisztviselők, az összes főszolgabírák és a jegyzői kar nagyrésze. Jöneseu Gyula dr. szubprefektus üdvözölte a prefektust, akit biztositott a tisztviselők támogatásáról és lelki-méretes munkájáról. Az alispán üdvözlő szavai után Cigăreanu Liviusz dr. prefektus válaszolt. Az egyenlőség, testvériség és törvényesség jel-szavával jövök — mondotta.

Véget fogok vetni az elmúlt tíz esztendő politikai érájának, mi itt tisztviselők vagyunk, akik a kö-ért dolgozunk.

MA Talmányi A KASZINÓBAN

Beszéde további során a tisztviselői kar odaadó támogatását kérte munkájához. Elismerte, hogy a tisztviselők anyagi helyzete súlyos, de benne a tisztviselők atyai támogatóra találhatnak és minden bajjukkal forduljanak hozzá. Felemlítette, hogy a megye vezetésében némi személyi változások lesznek, ezeket a változásokat azonban csak a jobb közigazgatás menete diktálja. Ne lásson azokban senki bosszút. Céлом az, — fejezte be beszédét — hogy visszaállítsam az állam tekintélyét. Hogy ezt elérhessem, előszörban szükséges a megye és a megye tisztviselő karának tekintélyét visszaállítanom.

Temesmegye új főjegyzője

A prefektus beszédét lelkesen megélték, aki ezután fogadta az egyes szolgálati főnököket, a főszolgabirákat, valamint a jegyzőket, akiknek rövid utasításokat adott. Cigareanu Liviusz dr. prefektus még a tegnapi nap során két szolgálati ki nevezést eszközölt a megye tisztikárában. Tiera Emil dr., aki a vármegyei ügyészségen teljesített szolgálatot, a főjegyzői teendők ellátásával bízta meg. Penti József eddigi főjegyző a megyei nagytanács titkára marad. Mező Traján megyei főszámvéve helyét pedig Bobei Aurél számvévevel töltötte be. Tiera Emil dr., az új megyei főjegyző, a temesvári társaságoknak és a jogásztársadalomnak rokonszenves tagja.

Tíz éve áll a megye szolgálatában és a közigazgatás minden ágában otthonos.

Előbb rékasi főszolgabírónak nevezték ki, utóbb alispáni titkár, majd a megyei statisztikai hivatal főnöke lett, diplomájának elnyerése után a megyei ügyészséghez nyert beosztást, most pedig a főjegyzői állást töltötték be vele. Működése elé nagy bizalommal tekintenek.

Tizenhatezer temesvári választó

A temesvári törvényszék mellett működő központi választási hivatal már megtette az intézkedéseket a választások technikai részének keresztülvételére. Temesvárot mindkét városi, valamint a vidéki járásbírósnál, a megyében pedig az összes járásbíróknál tegnap megkezdték a választási igazolványok kiállítását. Teljesen új választási igazolványok készülnek és a régiéik érvénytelenek. Fénykép most sem kell a választási igazolványokhoz. Temesvárot tizenöt járásbírói és harminc városi tisztviselő segíti a választói igazolványok kiállításában.

Az eddigi megállapítások szerint a választói igazolványok kiosztása Temesvárot november huszonnyolcadikán veszi kezdetét. Temesvárot 15722 kamarai és 9211 szenátorválasztó van. A megyében a képviselőválasztók száma 128.625, míg 73.069-en jogosultak szenátort választani. Választási elnökök törvényszéki és járásbírók lesznek. A választási elnökök kiürülése december másodikán megy végbe. A választókerületek beosztását november huszonnyolcadikán teszi közzé a választási iroda. A mai napig Temesvárot még egyetlen jelölő listát sem nyújtottak be. A központi választási iroda felhívja a választók figyelmét arra körülményre, hogy bárki a városházán betekintést nyerhet, vajjon fel van-e véve a választói jegyzékbe, vagy sem.

A polgármesteri szék betöltése

A kormányváltás nyomán aktuális lesz a temesvári polgármesteri állás betöltése is, mivel Georgevici Lucian dr. eksponált tagja a liberális tábornak. A polgármesteri állás legvalószínűbb jelöltje Domasneanu György tábornok. A várható megoldás az lesz, hogy Georgevici Lucian, hasonlóan elődjéhez Do-

bosan János drhoz, főpolgármesteri ütszégéről lemond és a városi nagytanács Domasneanu tábornokot jelöli, akit a belügyminiszter azután ki nevez. Georgevici Lucian dr. főpolgármester tegnap megjelent Cigareanu Liviusz dr. prefektusnál és vele hosszasan tanácskozott és a polgármesteri állás betöltésének kérdése még csak kombináció.

A bányásági magyarság állásfoglalása

A Magyar Párt bányásági tagozatának elnöki tanácsa tegnap, pénteken este ülést tartott, amelyen részletesen foglalkozott a kormányváltás folytán előálló politikai helyzettel. Hosszas vita fejlődött ki, amely igazolta a követendő magatartás tekintetében a bányásági tagozat egységes állásfoglalását.

A pártgyűlés számolva az összes eshetőségekkel megejtette a jelöléseket is úgy a kamarai, mint a szenátusi mandátumokra. A jelöléseket akkor hozzák nyilvánosságra, mikor a helyzet már tisztázódott és azok a központ részéről is megerősítést nyernek.

A kisebbségi kérdés független a paktumtól

Maniu Gyula miniszterelnök a minisztertanács után kijelentette, hogy a nemzeti parasztpártnak a kisebbségekkel folytatott tárgyalásai igen előrehaladott stádiumban vannak és valószínűnek látszik már a közeli megegyezés. Ez a megegyezés azonban tisztára a választásokkal áll összefüggésben, egyáltalában nem politikai jellegű és a választások lezajlása után mindkét fél visszanyerné teljes akciósabadságát. A kisebbségi kérdés és a kisebbségi jogok egészen külön ügyet alkotnak és semmilyen közösségük nincsen

a választási paktummal. A kormány rendezni kívánja a kisebbségi kérdést és pedig a gyulafehérvári pontok alapján. Ez a rendezés azonban a választási magatartásra való tekintet nélkül fog megtörténni. Maniu Gyula tegnap délután öt órakor folytatta tárgyalásait a kisebbségekkel. Ekkor Bethlen György gróf, a Magyar Párt elnöke, jelent meg a miniszterelnök előtt és a választási paktumról folyt a tanácskozás. A miniszterelnök tegnap délután magához kérte a többi kisebbségi pártok vezetőit is, akikkel hasonló értelemben tárgyalt.

Általános amnesztia lesz

A kormány tagjai minisztertanács keretében foglalkoztak a cenzura és az őstromállapot megszüntetésének kérdésével. A minisztertanács kimondotta, hogy a cenzurát, valamint az őstromállapotot az egész ország területére megszünteti. A hadizónát csupán a háttértől számított tíz kilométeres területen tartják fenn. Az őstromállapot megszüntetése azonban még nem végleges, amennyiben ebben az ügyben a régens tanács tartotta fenn magának a döntés jogát. A régensek pedig végleges határozatot még nem hoztak. A kormány

előterjesztése szerint azonban a tíz kilométeres hadizóna sem jelent reakciós zónát, mert a tíz kilométeres zónában fentartják ugyan a katonai hatóságok rendelkezési szabadságát, azonban a hadbírók hatáskörét lényegesen lecsökkentik.

A Lupu értekezése szerint Cihosky hadügyminiszter és Junian igazságügyminiszter hosszas megbeszéléseket folytattak az általános amnesztia kérdésében és az biztosra vehető. Az általános amnesztia a december elsején ünnepségekkel kapcsolatban lépne életbe.

Antiszemita zavargás készült Kolozsvárott

Vajda belügyminiszter Mirto és Joanitescu alminiszterek társaságában legközelebb meglátogatja a fővárosi diákmenzákát és otthonokat. A miniszter ekkor felülvizsgálja az ott uralkodó helyzetet. Erre a lépésre a belügyminisztert a következő eset készítette. Tegnap délelőtti küldöttség jelent meg a diákok részéről a belügyminiszternél és ez a küldöttség arra kérte Vajdát, vezessen be vizsgálatot az izgatott diákok ellen, mert ők mondták, az utóbbi időben féktelen izgatások színhelye lett a diákotthonokból és menzákból.

Tegnap egyébként Kolozsvárott újabb antiszemita zavargás készülték elő és a délelőtti órákban az egyetem körbonctani intézetén több zsidó vallású diákot inzultáltak. A rendőrség azonnal megszállta a körbonctani intézet környékét és utóbb esendőri készütség is kivonult. A zavargásokkal kapcsolatban Kolozsvárott azt beszélték, hogy Ducea volt belügyminiszter legutóbb Kolozsvárot járt és személyesen intézte az ügyeket. A volt liberális kormány kezét látják az antiszemita megmozdulásban.

Titulescu u nem lép a kormányba

Titulescu londoni követ, mintán politikai tanácskozás, amit Bukarestben befejezte, tegnap Temesváron át állomáshelyére, Londonba árt vissza. Alig egy hét előtt utazott keresztül Titulescu Temesváron és akkor az egész ország figyelt jövetelére. Titulescu tegnap szinte észrevétlenül utazott vissza. A londoni követ Temesvárot nem fogadta a sajtó képviselőit, pihent, mert az éjszakát rosszul töltötte. Titulescu bukaresti bucsulátogatásai alkalmával ismételtén kijelentette, hogy Maniu kormányát teljes erejével támogatja külföldi munkássága alatt, a kormányba belépni nem szándékozik.

Potarca földművelésügyi államtitkár alminiszteri rangot kapott. Ez a kinevezés egyelőre ideiglenes, mert a parlament összeülése alkalmával törvényileg biztosítják részére ezt a pozíciót. Potarca jelentékeny részt kap az agrárrevízió munkálataiból. Djulea professzor a kolozsvári kereskedelmi akadémia volt tanára a munkaügyi miniszteriumban vezértitkári rangot kapott.

LINOLEUM EBÉDLŐSZÖNYEG

200x300 nagyságban a legszebb perzsa mintákban lei 870.-

HAAS LIPÓT

linóleum- és szőnyegáruháza
TIMIȘOARA, Bul. Reg. Ferdinand 5.



„Olla“
elismert és
bizonyíthatólag a

legmegbízhatóbb, teljes garanciát nyújt. Kapható minden gyógyszerárban, drogeriában és illatszertárban. 2752

Gurán féle étterem

(II., Potyka-utca sarok)

Minden szombaton és vasárnap táncmultság.

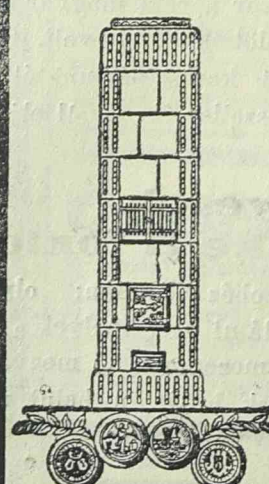
Jazzband

Nyitva reggel 3-ig.

Pucher András

Cserépkályhagyár

Timișoara-Iosefin
Strada I. C. Bratianu No. 6
Józsefváros, Uri-utca.



Állandó nagy raktár
Cserépkályha és kandallókban
Tűzhely és tűzhelycsempék
fehér és különböző más színekben
Fayence-falburkolati lapok
Keramik-padlólapok
Chamottetégla és 2358
Chamottelisz.

BUCUREȘTI GRAND HOTEL



A legteljesebb kényelemmel berendezve. Szobák fürdőszobával és telefontal. Légfűtés. Lift. Fogadó-, olvasó- és fodrászterem.
B a r. B u f f e t.

0 l c s ó s z o b á k.

Egyszerű történet

kicsiny emberek nagy tragédiájáról és egy szegény ember megindító szívjóságáról

Temesvár, nov. 17.

Tizenöt esztendeje sincs annak, hogy az erzsébetvárosi görög keleti templomban egy napsütéses madárdalos vasárnapon boldog pár állt az oltár előtt és felujjongó szívvel mint férj és feleség hagyta el az Isten házáat. Mint két turbékoló galamb, elégedetten és boldogan éltek, amikor kegyetlen kézzel beleszólt az életükbe a sors. A háború vérzivataros bánattal, könnyel, kétségbeeséssel telt idejében valahol a messzi Itáliában súlyos beteg lett a hadba vonult fiatal férj, Horsovitz Ferenc Tüdőbajos.

A halál rózsái

A háboru mint pusztító fergeteg elvonult a fejük felett, de Horsovitz Ferenc nem lett egészséges soha többé. A szörnyű kór tüzpiros rózsái ott égtek az arcán, a betegség bacillusai továbbra is ott táncoltak szegény elkinzött tüdejében. Pedig most már kétszeresen erősnek kellett volna lennie, mert a család megszorodott, már öten voltak, férj, feleség, két leányka és egy fiú. Nem is szerelt le Horsovitz Ferenc hianem megmaradt a hadsereg kötelékébe továbbra is, hogy korai halála után — amit előre sejtett — legalább valami kevés nyugdíjat adhasson a családjának.

Árva család

A tüdővész könyörtelen, nem ismeri az irgalmat és lassankint a felesége is köhögni kezdett. Először csak gyengén, később mind jobban és jobban a tüdejébe fészkelte magát a baj. Talán még elejét lehetett volna venni a bajnak kiadós, bő táplálkozással, kényelmes étellel. Ez azonban elérhetetlen valami volt, az életükben és Horsovitz Ferencé, aki naphosszat görnyedt a varrógép fölé, hamarosan éppen olyan tönkretett áldozata lett a pusztító betegségnek, mint a férje. Tavaly férjét a lugosi kórházba szállították mint súlyos beteget, ahol rövidesen meghalt. Most már egyedül maradt szegény özvegyasszony a három apró gyerekkel. De a kór kegyetlen, nem engedte, hogy végigkínálódhassa az életét, legalább addig amíg pirinkó gyerekei felesperednek: elragadta őt is az élők sorából.

Szomorú temetés volt, könnyfacsaró elhantolás. A kicsiny Besenyeytelep apraja-nagyja kint volt a temetésen. Megsiratják szegényt, rögtön is vetettek rá és amikor már a keresztet is odaállították, elöngrott az alig három éves apátlan-anyátlan árva Mici és hangosan sirva kezdett kiabálni anyukája után, miközben szaporán gördülő könnyei lecsorogtak maszatos

kis arcán. Most döbönt csak bele az emberek agyába, hogy mi is lesz volna. képpen ezekkel az apró emberfiókkák-

Szegény Rupp bácsi jószíve

Szomorúan nézték a síró gyerekeket ezek a derék emberek, akiket pedig az élet amúgy sem kényeztetett el. Szívesen magához vette volna egy terebélyes külsejű, jóságos szemű asszony, de csak egy szobája van és abban húzódik meg a családjával: összesen nyolcan vannak. Mások is megsajnálják őket de az élet olyan nehéz, annyi baj van, gondolni sem lehetett rá, hogy idegen gyermeket vegyenek a házba. Amikor már kétségbeesett volt a helyzet, attól lehetett tartani, hogy éhen fognak halni a gyerekek, előlépett egy szikár, öreg ember és azt mondta:

— Na gyertek, gyerekek. Nálam, talán kaptok mindennap meleg tejet, puha kenyeret, mert a szegény Rupp

kal? Ki fog nekik enni adni és vajjon lesz-e számukra egy talpalatnyi hely, ahol meghuzhatják magukat?

bácsinak sincsen ugyan valami sok, de jó az Isten és majd csak megsegít minket...

Egyszerű történet, ugyebár? Rupp Károly szintén szegény, mint a templom egere. A tüdőbeteg gondozóból, ahol felügyelő volt, elbocsátották, állása nincsen. Régebben a törvényszéknél volt állásban és most négyszáznegyven lei nyugdíjat kap. Azonkívül van két tehene és az eladott tejből elégedél a kis család. Az öreg Rupp bácsi halála után — adja Isten, hogy az minél később következzen be — azonban fent a menyországban meg fogják szorítani a kezét és azt fogják mondani: Ez nagyon szép volt tőled Rupp bácsi...

Ifj. Kubán Endre.

A jó rendőr feladata

a közönség irányában előzékenységet és udvariasságot tanusítani

Temesvár, nov. 17.

Crenian Aurél rendőrprefektus tegnap fogadta a temesvári sajtó munkatársait, akik üdvözölték abból az alkalomból és egyben tolmácsolták a lakosság ostromát azon, hogy a i d a. Sándor belügyminiszter megszüntette eddigi kirendeltségét és véglegesen temesvári rendőrprefektusnak nevezte ki. Crenian rendőrprefektus az újságírókkal folytatott beszélgetése során többek között a következőket mondotta:

— Feleleges, hogy programot adjak. Most is a programom, ami volt, amikor egy esztendő előtt idejöttem: törvényesség minden vonalon. Örzője akarok lenni a rendnek és a közbiztonságnak. A rendőrséget arra a nivóra akarom emelni, amelyen lennie kell, hogy hivatását komolyan teljesítse. Azért arra törekszem hogy

ezentúl a rendőrlégénység megfelelő kiképzésben részesüljön. A jó rendőrt nemcsak az erélyesség, hanem a szolgálatkészség is jellemzi. Azt akarom, hogy a rendőrség valamennyi hivatalában a feleket udvariassan fogadják. Mindenféle rendőri brutalitásnak és visszaélésnek meg kell szűnie. Azért kérem a sajtót, hogy ebben engem támogasson és hozza a közönség tudomására, hogy minden panaszkodót személyesen fogadok és minden törvénytelenéget megtorlok. Szeretném, ha a nőtlen rendőrök részére karriertudni tudnék létesíteni, mert akkor állandó ellenőrzésük is jobb.

Végül kijelentette a rendőrprefektus, hogy sem az egyes kerületek vezetésében, sem egyéb rendőrségi hivatalokban személyi változások nem lesznek, mert jelenleg az összes helyeket arra való egyének töltik be.

Vérbe fulladt a bál

amelyen a legszebb leány miatt két döftek egy legény mellébe

Temesvár, nov. 17.

Kétfél községben a Lázár-féle korcsmában nagy muláság volt. Ott volt az egész falu fiatalága, legények, leányok és muzsikaszó mellett vidáman táncoltak. A mulatozók között volt Nenadov Zsifko huszonegy esztendősdős gazdag földmives is. Nenadov jögt tartott rá, hogy mint a község legmódosabb legénye, udvarolhasson a legszebb leánynak. Állandóan a le-

ánnyal táncolt és arra gondolt, hogy feleségül kéri. A nagy táncolásban azonban megszomjazott és kiment a sötétbe egy ital borra. Mikor visszatért a táncterembe, a leány mellett ott látta Vulpin Zsifko huszonegy esztendősdős legényt. Nenadov megvárta, amíg a táncnok vége lett és azután odament a leányhoz és egy fordulóra kérte. Vulpin azonban rászólt Nenadovra, hogy hagyja békébe a leányt, mert azt

magának foglalta le és nem engedi át másnak. Nenadov hiába hívkozott arra, hogy egész este ő volt a leány mellett, Vulpin nem hallgatott rá. A két legény heves szóváltásba került egymással és még jobban felbőszítette őket az a körülmény, hogy a leány sirva fakadt. Vulpin egyszerre kést rántott és azt markolatig beledöfte Nenadov Zsifko mellébe. A hatalmas szál legény erre vértől elboritva összeesett. A bálnak vége szakadt. Nenadovhoz Vingáról orvost hívták, aki első segélyben részesítette, Vulpin pedig elvitték a esendőrok. Nenadov Zsifkot kocsira tették és behozták a temesvári Park-szanatóriumba. A sebesült legényt megvizsgálták és megállapították, hogy a kés átjárta tüdejének alsó részét és azonkívül a gyomrát is felhasította. Az életveszélyes állapotban levő Nenadovot megoperálták és sikerül életét megmenteni. Felgyógyulása azonban hosszabb időt fog igénybe venni.

Autókihágás miatt elítélt soffőrök

Temesvár, nov. 17.

Temesvárott az utóbbi évek alatt az autóforgalom nagy méretekben megnövekedett. Ennek az örvendetes jelenségnek van azonban egy nagy hátránya és pedig az, hogy a soffőrök nem respektálják a forgalmi szabályokat. A rendőrprefektura hiába adja ki egyenlő után a rendelkezéseket, amelyben megtiltja, hogy a város területén túl nagy sebességgel, vagy este reflektorral, esetleg lámpa nélkül hajtsanak, hasztalanul rendelik el, hogy olyan szűk utcákban, aminő például a belvárosi Rezső-utca, nem szabad az autóknak hajtani, a soffőrök egyszerűen túlézik magukat ezeken a rendelkezéseken. Ezért van aztán az, hogy az autók szaporodásával a város területén szaporodnak az autókarambolok, az elgázolások és egyéb balesetek. Nincsen nap, hogy a forgalmi rendőrök ne jelentenének föl néhány soffőrt, de előfordulnak olyan napok is sűrűn, amelyeken negyvenötven autókihágás fordul elő. Crenian Aurél rendőrprefektus intézkedett, hogy azokat a soffőröket, akik ilyen kihágásokat követnek el, a legszigorúbban — a maximális büntetés alkalmazásával — bírságolják meg. A rendőrbírság tegnap különböző autókihágások miatt a következő soffőröket ítélte el és pedig: Hamesz Elemért háromezer, Varga Pált kétezer, Politzer Vilmost kétezer, Olariu Bélát háromezer, Grossler Edét kétezer, Stanciu Jánost kétezer, Papp Nándort ezer, Spavik Károlyt ezer, Erdélyi Pált ezer, Muth Lajost Csákováról kétezer, Hügel Miklóst Lovrinból kétezer és Dille Andrást ezer lei pénzbüntetésre.

Feltűnő kölcsön

a különlegességi ruhaáruházban vásárol

Fuchs Sándor

Józsefváros, Scudier-tér 6

Fekete télikabát . . . 150 lei
" " allérral 150 lei

Bőrkabát szőrmébéllel . . . 2000—3000 lei

Bundakabát . . . 1600—2400 lei

Átmeneti kabát 1475—2000 lei

Rövid kabát . . . 600 lei

Fregolli . . . 1650 lei

Sportruhák, gyermekruhák bő választékban. Szövetlerakat.

Saját szabóműhely,



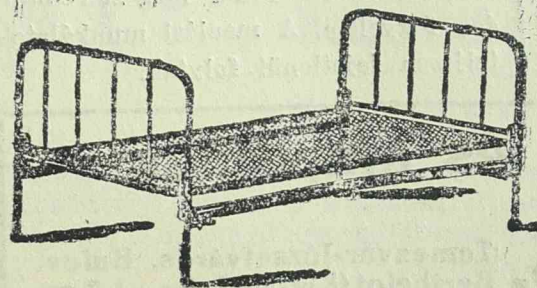
A valódi bécsi
„DARMOL“

a legjobb
hashajtószer.

Kellemes és fájdalommentes.

Kapható az összes
gyógyszertárban.

Ügyeljen a
jelvényre.



Mi az elegáns és tiszta hálószoba titka?

Megtudja a

Vas- és Rézbutorgyárnál

TEMESVÁR, Erzsébetváros
Templom-tér 2., a román templom
mellett. Telefon: 18-31

Hírek

Itt az ideje

annak, hogy a soványság tébolya után igazságot szolgáltatassanak a derék, megnyugtató, becsületes kövéreknek, kik hájpárnájukba bukolózva esőndes mosollyal szemlélik az ösztövérek előretörékvését és okolatlan körülményét.

Nem kisebb lap, mint a Times, cikket ír ezen a címen: A kövérség a becsület. Megállapítja ebben, hogy a tudomány ma arra az eredményre jut, amit a múltban az ősnépek is állandóan hirdettek, vagyis, hogy a kövér emberben inkább lehet bízni, mint a soványban. Julius Caesar, aki nem kis emberismerő volt, félt a vékony pénzükektől, környezetében csak hájas embereket türt.

A National Society Company a nagy hadvezér nézeét vallja: az a társaság, mely a különböző adósalásokat ellenőrzi s biztosításokkal foglalkozik, magyaránny körkérdést intézett az angol közönséghez, milyen fajta emberekben lehet manapság leginkább bízni. Rengeteg válasz érkezett be, a társadalom minden rétegéből.

JAROFF

A válaszok szerint a nőkben inkább lehet bízni, mint a férfiakban, különösen, hogyha már férjnél vannak.

De nagyon sokan kiemelik, hogy a házasságra hajlamos, pohos emberek, milyen megbízhatók. Náluk nincsen ideálisabb barát, ideálisabb adós.

Csak zsiros embereknek hírejezettek, — hangoztatják Angliában.

Mától kezdve én is igyekszem megszerezni...

Petrescu Comment visszahívják.

Bukaresti jelentés szerint a kormány visszahívja Petrescu Commenten berlini követet és helyére Citta Davila jelenlegi varsói követet nevezik ki. Citta Davila alig harmincöt éves férfi és varsói követé való kinevezése előtt egyike volt a nemzeti parasztpárt legharcosabb tagjainak.

Kitüntetések. A hivatalos lap legújabb száma közli, hogy Faur Liviusz miniszteri igazgatót, temesvári iparfélfelügyelőt, a román csillagrend tiszti keresztjével tüntették ki. Lendvai Jenő, a kereskedelmi és iparkamara főtitkára a koronarend lovagkeresztjét. Vermes Ernő gyárigazgató pedig a csillagrend lovagkeresztjét kapta.

Amire nincsen pénz. Megírta a Déli Hírlap, hogy felvetődött egy városi zenekar terve. A város állandó választmánya tegnap délnáni ülésén foglalkozott ezzel és megvizsgálta az erre vonatkozó költségvetést, amely egy negyvenhat tagu zenekarnál évi négy millió és háromszázezer leit tesz ki. Az állandó választmány azon a véleményen volt, hogy a városi zenekar felállítása a mai körülmények között ráfizetéssel járna és ezért a tervet egyelőre elvetette.

LEVÁLTJÁK AZ ALLOMASFÖNÖKÖKET. Bukarestből jelentik: Főhivatalos jelentés szerint az összes állomásfőnököket leváltják és pedig elsősorban azokat, akik nem állanak hivatásuk magaslatán. Szó van többek között a kolozsvári és aradi állomásfőnökök leváltásáról is.

Az ujszentesi magyarság műkedvelői előadása. Az ujszentesi magyar műkedvelők november 24-én, szombaton délután 6 órai kezdettel az ujszentesi gazdakör helyiségeiben nagyszabású előadást és tánemulatságot rendeznek, amelyre ezúton is meghívják Temesvár és környékének magyarságát. Aki jól akar mulatni, az október 11-én jöjjön el az ujszentesi mulatságra, amelynek sikerét a kitűnően összeállított program és az ujszentesi táncos fiatalság jókedve már eleve biztosítja.

A meztelen alkalmazott. Berlinből jelentik: Max Greiner hatvan éves egyetemi tanárt Pallenberg Edit nevű harminc éves házvezetőnője beperelte, mert felmondás nélkül elbocsátotta. A felmondás oka az volt, hogy a szép Edit reggelenkint meztelenül légturázott, amikor a professzor reggeliért csöngetett hirtelen egy fátyolt kapott magára és besietett a tanárhoz. A fátyol megakadt az ajlókilincsen úgy, hogy egyszerre meztelenül állott a tanár előtt, aki erre kidobta. A törvényszék elutasította a keresetet azzal, hogy a munkaadó nem kötelezhető meztelenkedés alkalmazott tartására.

Donkozák kórus

Ezüstlakodalom. Straub Péter, a Temesvári Bank igazgatója és felesége ma ünneplik meg házasságkötésüknek huszonötödik évfordulóját. Az ezüstlakodalmas párt a mai ünnepen bizonyára sok barátjuk keresi fel jókívánságaival. Straub Péter igazgató saját erejéből, tudásával és szorgalmával küzdötte föl magát arra a szép polcra, amelyet ma elfoglal.

Budapest közelebb van Hollywoodhoz, mint Bukarest Temesvárhoz. Budapestről jelentik: Hajnali négy órakor budapesti művészek tíz percig beszélgettek telefonon a tizenegyezer kilométerre fekvő Hollywoodban tartózkodó Korda Sándor magyar filmrendezővel.

Negyvenkét munkakerülőt fogtak. A rendőrség az elmúlt éjszaka a külterleken razzlát tartott és sikerült negyvenkét munkakerülő egyént összefogdosni. A legtöbbnek nem volt lakása sem és hidak alján és szénakazlókban aludtak. Az előállítottak között négy körözött egyén is volt. Ezeket az ügyészségnek, a többiek pedig a csavargóbiróság elé kerülnek.

Állatkínzásért elítelt bérkoestis. Neumann Ferenc bérkoestis, aki a Józsefváros külső részén lakik, madarásznak csapott fel. Kertjében a fák ágaira cénából készült hurkokat agasztott és ezekkel fogdoszt a gyánutlanul arra röpdöső verebeket. Az Állatvédőegyesület feljelentése alapján a rendőrbíróság tegnap tárgyalta ezt az ügyet és Neumann Ferencet állatkínzás miatt ötszáz lei pénzbüntetésre ítélte.

Olcsó csillárok és ampolnák

nagy választékban.

HIRSCHL & Co. Temesvár-Józsefváros, Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-u.) 7 sz. Telefon: 7-17

Rablógyilkosság Arad határában. Aradról jelentik: A családi erdőben tegnap délelőtt egy negyven év körüli, elegáns ruházatu férfi holttestét találták. A holttest fején és nyakán több seb tátongott, felöltője és kalapja hiányzott; tárcájában pedig mindössze két le volt. A hatóság megállapította, hogy rablógyilkosság forog fenn. A tettesteknek eddig nincs nyoma.

A différia új áldozata. A Mehalában a différia, amelyről már többször írtunk, újabb áldozatot szedett. Máté Rezső, Máté Gyula mehalai lakos négy éves fiacskája, megkapta a járványt és pár napi szenvedés után belehalt.

Halálozás. Dettáról jelentik: Buchmann Jakab tekintélyes kereskedő hatvankilenc esztendőskorában meghalt. Halálát özvegye, két fia és nagyszámu rokonság gyászolja. Temetése általános részvét mellett tegnap ment végbe.

Kellemetlen névrokon. Tegnap számunkban megírtuk, hogy a rendőrség előállított négy munkanélküli csavargót és egy leányt, akik a Püspök-hid alatt ütöttek fel tanyájukat. A csavargók egyike Stik József bresztováci születésű és rekási illetőségű tizenhétéves esztendőskorú és illetőségű tanuló, akinek apja közbeszülésben álló mozdonyvezető és aki szüleinél a Blaskovics-telepen a Virág utcában lakik, annak a közlését kéri, hogy nem azonos rossz utra tévedt névrokonával. Ezt a magunk részéről is igazoljuk.

November 21

Ökölvívó mérkőzés Temesvárott. A temesvári sportkerület ökölvívó szakosztálya november huszonötödikén, vasárnap a Tiszti Kaszinó termében este kilenc órai kezdettel ökölvívó mérkőzést rendez. A versenyen a következő párok mérkőznek egymással. Gyémánt (Kolozsvár)—Dörfler (Temesvár), Tóth (Resica)—Peschovszky (TAC), Hegyan (Arad)—Gerőfi (Kinizsi), Martini (TAC)—Romanovszky (Kinizsi), Nussbaum (Kinizsi)—Paky (TAC). Jegyek elővételben az Uhrmann-féle könyvkereskedésben válthatók.

A kigyó mérge mint gyógyszer. Londonból jelentik: Az egyik afrikai kigyófarmon, ahol kereskedelmi célokra kigyókat nevelnek, Fitz-Simons igazgató esörgőkigyók mérgeből szerumot állított elő, amellyel az epilepsziát, még abban az esetben is, ha az veleszületett, a legfeljesebb sikerrel gyógyítja. Azonkívül előállított egy fiatalítási szerumot is, amely sokkal hatásosabb, mint a Voronoff módszere.

Hanyagság okozta a Vestris pusztulását. Newyorkból jelentik: A Vestris katasztrófája ügyében a vizsgálata még folyamatban van, azonban a megmenekültek vallomásai alapján máris bizonyítva van, hogy a hajómenhetetlensége már vasárnap reggel látható volt. A mentőcsónakok teljesen gondozatlanok voltak, a legényesség között pedig megszűnt minden fegyelm. A mentési munkálatok teljesen fejtellenül folytak.

Magyar követségi tisztviselő hirtelen halála. Rómából jelentik: Kemechey László, a római magyar követség sajtóelőadója, szívizélhűdés következtében harminc esztendőskorában hirtelen meghalt. Kemechey László, aki erdélyi származású volt, mint építőiro is működött és különösen kisebb regényeivel és novelláival tűnt föl.

Előadás az antialkoholista egyesületben. A temesvári Good Templár Rend Unio 3 páholyában (Erzsébetváros, Telekház-tér, elemi iskola) tartott nyilvános előadása minden tekintetben kitűnően sikerültnek mondható. Costres Eugenia urhölgy, a gondozónővérek felügyelőnője, amerikai tartózkodása alatt szerzett tapasztalatairól, viszon Drágan Hilda dr. gyermekorvosnő az ifjuság alkoholmentes nevelésének fontosságáról beszélt. A természetfelfedező halgatóság a mindvégig érdekes és tanulságos előadást, a legnagyobb figyelemmel hallgatta, úgy hogy a Rendnek a legszebb kilátásai vannak nemes eszmével minden társadalmi rétegben keresztülhatolni.

Tolvaj csavargókat fogtak el. Pfendt Jakab józsefvárosi fuvaroskereskedő feljelentést tett a rendőrségnek, hogy rakárából ismeretlen tettesek elloptak egy ládát, amelyben különböző konzervek voltak. A rendőrség a tolvajokat Mosch Illés, Maron Prokop, Bogdanovics Milán és Haiduc Tódor munkanélküli csavargók személyében éppen akkor fogta el, amikor a konzervekkel kisebb szatocüzletekben házalnak. Mind a négyet elkísérték a rendőrségre.

♦ A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII. Baross-tér 10.

Jegyek Bánátnál

Erősnek egy kilenc éves fiu ellen. Petru Jakab huszonharom éves nagykovácsi gazdálkodó, aki beteges hajlamu ember, erősnek követelt el egy kilenc éves fiu. A gyermek szülei feljelentést tettek és az ügyet tegnap tárgyalta a temesvári törvényszék, amely Petrut két évi börtönrre ítélte. Petru Jakab az ítélet hallatára zokogásban tört ki és erővel kellett a börtönőröknek a fogházba vinni.

Huz millió lei kártérítést követel a Rocca-család. Bukarestből jelentik: Az államvasutak igazgatótanácsa legutóbb foglalkozott az emlékezetes roccai vasuti szerencsétlenségnek meghalt utasok családtagjainak kártérítési kérelmével. A vezérigazgatósnak az igazgatótanács mindössze hat millió leit utalt ki erre a célra és így a kártérítési perek lavinája indul meg a vasut ellen. A kártérítési pereket a Rocca-család indította meg, amely Rocca mérnök, felesége és kislánya halála miatt husz millió kártérítést követel.

Notórius tolvaj a bíróság előtt. Juhász Béla hírhedt tolvaj állott tegnap vádlotként a temesvári törvényszék Popescu-tanácsa előtt. Juhász egyizben már öt hónapot ült, kiszabadulása után azonban ismét lopott, amiért ugyancsak öt hónapi fogházra ítélték. Úgye felebezés alatt állott és ideiglenesen szabadon engedték. A szabadságot arra használta fel, hogy ez év májusában Denhof Katalin józsefvárosi lakostól egy kabátot és két nyugát lopott el, amelyek értékét felvette. A tegnap megtartott főtárgyaláson Juhász beismerte legújabb lopását, amiért a törvényszék hat havi börtönrre ítélte.

FRIVOL JÁTEK A HAZASSÁGGAL. Budapestről jelentik: A felsőház tegnapi ülésén Bernáth főrendiházi tag interpellált a könnyelmű elválások ügyében. Kijelentette, hogy Budapest a valódi akarók Mekkája és ezért a külföldiek mind a magyar fővárosba esődülnek. Pesthy igazságügyminiszter megígérte, hogy megszünteti a házassággal való frivol játékokat.

— **Kerékpár utasa az autó alatt.** Resicáról jelentik: Sarfiol János negyvennyolc éves kolcáni állomásfőnök kerékpáron Resicára jött öccse látogatására és estefelé ismét haza igyekezett. A főútcán egy sebeseen vágató autó jött vele szemben, amelyben egy éppen a templomból jövő fiatal házaspár ült. Sarfiol az autó elől nem tudott kitérni és a következő percben kerékpárjával együtt annak kerekei alá került. A bicikli darabokra törött, Sarfiolt pedig életveszélyes sérülésekkel a kórházba vitték, ahol Popovici János dr. kórházi főorvos megvizsgálta és megállapította, hogy Sarfiol súlyos zúzódásokat, agyrázkódást, koponyatörést és szájpadszélrepedést szenvedett. Életbenmaradásához kevés a remény.

— **Jaj az agglegényeknek!** Athénből jelentik: Olaszország mintájára Görögországban is behozták az agglegényadót.

**Naptárak 1929. évre
GALAMBOS papirkereskedő-cégnél. Tel. 12-57**

— **Lindberg vetített arcképe.** Philadelphiából jelentik: A napokban folytatták az első kísérleteket a repülőgépről való képtáviratozással. Elsőnek Lindberg óceánrepülő arcképét vetítették, amelyet száznál több állomás hibátlanul felvett.

— **Fejzszeapással megölte apósát.** Engelmann György kasszabányi gazdálkodó 1925 október 31-én házuk udvarán szóváltásba keveredett apósával Remmel Jakabbal. A vita annyira elmergesedett, hogy Engelmann felkapott egy baltát és azzal fejbevégette apósát, aki rövid szenvedés után meghalt. A tragikus eset után Engelmann önként jelentkezett a temesvári ügyészségen. Három hónapig tartó vizsgálati fogság után a főtárgyalásig szabadlábra helyezték. Ügyében tegnap kellett volna a főtárgyalást megtartani. A törvényszék azonban helyt adott Mayer János dr. ügyvéd előterjesztésének, aki újabb tanúk kihallgatását kérte és a tárgyalást elhalasztotta.

* **Minden eddigi szenzációt felülmul** a Royal-kávéház november havi műsora. A legkitűnőbb attrakciók bel- és külföldről. Mind egytől-egyig sláger! Ámbrozó-csoport öt személy és két drésszurozott majom (melais akrobatika) és tánc. Ruth Johnson. A bukaresti „Chat noir” primaballerinája. John és Pola, a budapesti „Moulin Rouge” közkedvelt akrobatikus táncduettje, itt még nem látott új táncakciókkal. Lory Lorianka, a bécsi „Tabarin” groteszk táncművésznője. Rya Rosl, kiváló primaballerina és Rya Förster, a temesvári közönség kedvence, prölongálva. Duett, Marcelinée kiváló női táncduett. Műsor kezdete pont fél 11 órakor. Teljesen különálló műsor a bárban, esti pont 12 órával kezdettel. Asztalok előre rezerválhatóak.

A bűnhődés

Írta: Henri Barbusse

Du Rosier, a híres közjegyző vidám mosolygó arcán, márványfehér gallérián a megelégedettség, a tekintélyes polgár nyugalma honolt. Amint egyedül maradt, eltűnt ajkáról a mosoly. Néhány pillanat múlva fájdalmas grimasszá torzult az arca. Izgatottan járkált föl és alá.

Du Rosier, az előkelő, köztisztelőben álló közjegyző tönkrement. Senki sem tudta még, csak ő maga. Mindenkinek meg volt róla győződve, hogy bőségben uszít, vagyonokban dúsul, pedig olyan szegény volt, mint az országút utolsó koldusa. Adóssága egy fillérrel sem volt kevesebb vagyonánál.

Elgondolkozott. Tudta, hogy nem bűnös vagyonának eltékozlásában. Egyik napról a másikra váratlanul, átmenet nélkül jött a baj és mint amikor a színházban esztendőkei jelképező színet után újra fölhúzzák a függönyt: a gazdag hős mint nyomorult koldus áll a színen.

Majdnem feltört torkából a sírás. Arra gondolt, hogy szomorú sorsa milyen feltűnést fog kelteni. Csodálkozni fognak az Ile-de-France összes közjegyzői és bizonyára elbámul maga a király is, aki azon a napon, amikor a városban átutazott, maga is megkérdezte a jóhirű és gazdag törvénytudó nevét...

... Az este csöndjét két erős koppanás zaja verte föl. Du Rosier tudta, hogy az ő kapuján zörögnek. Lámpát vett kezébe és maga nyitott ajtót, mert egyedül volt a házban.

— Én vagyok itt, Léonard! — hangzott a kapu mögül.

Az öreg közjegyző örömmel üdvözölte barátját, aki mint mindig, most is szokatlan időben érkezett.

— Csak egy percig maradhatok, —

— **Megölte csapodár kedvesét.** Bukarestből jelentik: Kis János kárpitos felesége szerelmi viszonyt folytatott Balla István villanyzerelővel. A csapodár asszony azonban nemcsak férjét, hanem kedvesét is megcsalta. Balla ezen annyira felháborodott, hogy a szereleméhes asszonyt baltával agyonütötte. A gyilkos önként jelentkezett a rendőrségen.

— **Elutasított adópanasz.** A temesvári Mámalom Részvénytársaság, mint megirtuk, panasszal támadta meg adókövetését, amely hat millió lei bért vetett az adóköteles jövedelem alapjára. A felelősségi fórum tegnap foglalkozott az adópanasszal és azt elutasította.

mondotta amaz. Tegnap este még Havréban voltam, ma reggel Rouenban és máris tovább megyek. De száz ezer tallér van nálam, amit nem viszek hosszú utamra. Nálad helyezem letébe. Nesze.

— Nem várod meg a nyugtát?

— Sietek. Egy bolond angol ül a postakocsin, ha nem érkezem idejében vissza, elhajat nélkülem. A nyugtát küldesd holnap reggel haza.

A kapu becsukódott, a furesa estői latogató lépései elhangzottak a terstőtéjében. Du Rosier visszament a szobájába.

Keserű mosoly ült ki az arcára. Ez a százezer tallér körülbelül annyi pénz, amennyije akkor lenne, ha nem történt volna vele az utóbbi időben sok szerencsétlenség.

— Most tényleg pénzzel van tele a házam, — suttogta maga elé — mint ahogy az egész város azt hiszi, hogy felvet a pénz.

Leült az íróasztalához, hogy bélyeges papirosra nyugtát írjon.

— Ha én most meghalnék, — állott az eszébe — ez a pénz a családomé maradna. Senki sem tudná bizonyítani, hogy nem az övék és mentesek volnának minden gondtól.

Eldobta a tollat és fölállott. A tükörbe nézett:

— Semmi kilátás rá, hogy meghaljak. Ez a rossz öreg szerkezet túlságosan jól tart még ahhoz, hogy valami baj történjék vele.

Újra visszatért íróasztalához. Tollat vet a kezébe...

... Florimond másnap reggel a földön találta gazdája holttestét. Megrkezében szorongatta a pisztolyt, arccal szétloccsantotta agyvelejét. Íróasztalán bélyeges papir feküdt, rajta a halott utolsó bocsánatkérése.

— **Leugrott a robogó villamosról.** Sugár Béla tizenöt éves inas a józsefvárosi piacon a mozgásban levő villamosról leugrott. A nedves aszfalton azonban olyan szerencsétlenül esett le, hogy bokájában eltörtött a ballabakocsin a lakására szállították.

— **Zsebtolvajok a hetipiacon.** Keller Józsefné kisodai lakosnő tegnap reggel bejött a józsefvárosi piacon, ahol libát akart vásárolni. A baromfi körül nagy tolongás volt és Kellerné csak sokára jutott hozzá, hogy egy libát kiválasszon és annak árára vonatkozólag megalkudhasson. Mikor aztán fizetni akart, nagy meglepetéssel állapította meg, hogy a tolongásban a zsebéből valaki kivette a pénztárcáját, amelyben négyszáz lei volt.

JÓNAPOT KIVÁNOK, kedves olvasó, akivel megint volt szerencsém a villamoson találkozni. Azaz a tegnapi találkozás nem is volt szerencse, hanem bosszankodás. Nem egymáson boszorkodtunk, hanem a városi tanácsban az állandó választmányban, amelyik egyszerre adókövető fórumnak tölta föl magát és egy le adót vetett ki mindegyik villamosjegy után. Igaz ugyan, hogy jótékony célra ment és az emberek szívesen adnak is jótékony célra, de kényszerítetj nem engedik magukat az adakozásra. És a tisztelt városi állandó választmány nem merete ezt előre publikálni, mert attól tartott — és joggal — hogy emiatt felzudulások lesznek. Csak tegnap reggel jelentek meg a villamosokon a ki plakátok a határozatról. Iskolába menő gyermekeknek le kellett szállni a villamosról, mert nem volt meg a felszleges lejük, munkába siető munkások kénytelenek voltak leszállni a villamosról a hiányzó lei miatt és gyalog menni. Azonban állandó választmánytagot egyet sem látunk a villamoson. Ők csak másra vetnek ki adót, de maguk nem adóznak. Jónapot kívánok!

Üzemvezető

textilkötésművészetben több évi gyakorlattal vezető vagy hasonló állást keres. Vidékre is. Ajánlatokat „Üzemvezető” jellegre a kiadóba kérek. (3495)

Kirázták a port az utcára. A rendőrség Szikszai Katalin szobalányt, aki egy Hanyadi-uti lakás és Tedesch Albin háztulajdonosnőt, aki a Széna-téren levő házában ablakán a portöröngyöt az utcára rázta ki, ötszáz-ötszáz lei büntetésre ítélte.

* **Ha Temesvárra jön, kérje mindenképp az ingyenes tájékoztatót** (Conducatorul prin Timisoara).

— **Feljelentés egy eseléd ellen.** Ardelean Pál mehalai görög keleti lelkész följelentést tett a rendőrségen, hogy Flatt Ella huszonhárom éves eselédje különböző ruhaneműek ellopása után megszökött. A rendőrségi nyomozás megállapította, hogy Flatt Ella Ötelek községben tartózkodik rokonainál, ahonnan tegnap behozták a csendőrtök. A leány tagadja a lopást és azt állítja, hogy a feljelentés csak bosszu műve, mert a rossz bánásmód miatt nem akart tovább szolgálati helyén maradni. A rendőrség a tényállás kiderítésére folytatja a nyomozást.

* **Ügyvédi körökből.** Dr. Vörös István ügyvédi irodáját a Löffler B. házban Bul. Reg. Ferdinand 4. szám alatt megnyitotta. Telefon 18-69.

— **Leendő anyáknak kellő figyelmet** kell fordítani arra, hogy bélműködésük rendben legyen, ez pedig a természetes »Ferenc József» keserűviz használata által érhető el. Nőorvosi klinikák vezetői egybehangozva dicsérik a valódi Ferenc József vizet, mert könnyen bevehető és rendkívül enyhe hatása gyorsan és minden kellemetlenség nélkül jelentkezik. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

TELMÁNYI EMIL

hegedűművész hangversenye november 17-én, szombaton, a Tiszti Kaszinóban. Kiséri:

MA! FREUND LEO MA!
zongoraművész.

Műsor:

1. Tarini: Ördögtrilla szonáta. 2. Bach: Hegedűverseny. 3. Brahms-Telmányi: 16 Valzer. 4. Schumann-Telmányi: Románc. 5. Scarlat-Telmányi: Allegro. 6. Malipiero: Il canto della lontananza. 7. Poldovszki: Tango. 8. Paganini-Otterström: Etude. 9. Dohnányi: Rurallia Hungarica.

Jegyek 180-60 Lei a színházi pénztárnál. Kezdeté 9 órakor.

Színház

Csókhercegnő. (Bemutató előadás.) Sikereiben meglehetősen volt tegnap a színháznak. Új operettét mutatták be, a Csókhercegnőt, amelynek komponistája Schreiber Alajos, a temesvári színház tehetséges karnagya. Melődi-ákban gazdag partitúrája a legteljesebb dicsőreget érdemli meg és hangszerelése is bravuros. A szövegkönyv, amely Körössy Zoltán műve, jobb is lehetett volna. Ennek hiányait pótolta nemesak Schreiber pompás muzsikája, hanem Kovács Imre ötletes rendezése is. A címszerepben Zöldhelyi Anna brillírozott, aki énekeivel, játékaival és azonfelül ruháival is elkápráztatta a közönséget. Fekete Rózi a szubrett szerepében mutatkozott be a közönségnek. A férfiak közül Kertész Gábor bonviván első felelősével szintén meghódította a nézőteret. Felhő Ervin Csóka József, Szabadkai Miklós és Szabados Jánosok hozták a sikerhez. Az összjáték fürge volt és a kiállítás szép.

Műsor:

Szombaton délután fél négy órakor: Rang és mód. (Ifjúsági előadás.)

Szombaton este fél 9 órakor: Csókhercegnő.

Vasárnap délután fél 3 órakor: Csókhercegnő.

Vasárnap délután öt órakor: A régi nyár.

Vasárnap este fél kilenc órakor: Román előadás.

Művészet

Egyházi zene. A székesegyházi énekar vasárnap a 9 órai nagymisében belül a szentelt vízzel való meghintés szertartása alatt Henneberg (1768—1872) Asperges me adja elő új betanulással négyszólamu vegyeskarra orgonakísérettel. A nagymise alatt Perosi Lőrincnek, a római Sixtina papkarnagyának, a hírneves nemzetközi oratóriumszerzőnek Missa Patriarchalis című miséjét adja elő új betanulással, négyszólamu vegyeskarra orgonakísérettel. A mise ceilian stílusban van komponálva, a sajátossága az olasz ariozitás. Introitus és Communio Griesbacheről négyszólamu vegyeskarra orgonakísérettel. Gradualé Schiffelstől négyszólamu vegyeskarra a capella. Offertorium négyszólamu vegyeskarra orgonakísérettel. A kórus Gradualé alatt betét gyanánt magyar Mária-éneket, Offertorium gyanánt német Mária éneket énekel, négyszólamu vegyeskarra a capella.

Scholler Rezső képiállítása. Scholler Rezső, aki az elmúlt évben nagy sikerrel rendezett kiállítást Temesvárott, hosszabb külföldi, főleg müncheni tartózkodás után ismét ellátogatót a Bánságba, hogy termelésének legjavát bemutassa a közönségnek. A tárlat vasárnap délelőtt nyílik meg a volt Skoday-féle üzlethelyiségben.

A Zenebarátok szimfonikus hangversenye. A Zenebarátok november tizenkilencediki szezonnyitó hangversenye nagyjelentőségű zenei esemény lesz. A gazdag műsorról rendelkező est kiemelkedő része lesz Voileanu Nicolar Annay urnő, a kiváló zongoraművész és elismert Bach-interpretező közreműködése. A hangverseny Neubauner Guidó vezetésével megy végbe. Tagok részére kedvezményes jegyek Bánánél.

Közgazdaság

Teljes kielégítés

vár a Krausz-börgyár hitelezőire korrekciót szanálás esetében

Temesvár, november 16.

Temesvár gyári iparának egyik jómódú vállalata, a Krausz György és Társa börgyár — mint napok előtt megirtuk — fizetésképtelen lett és ennek nyomán megindultak a tárgyalások az érdekelte tulajdonosok és a hitelezők között. Élénk lefolyású értekezlet után megválasztották a gyár vagyoni helyzetét megállapító bizottságot és a szakemberekből álló bizottság nyomában munkához látott, amely abból áll, hogy teljes alaposítással átvizsgálja a Krausz börgyár üzleti tevékenységét, könyveit, levelezését. A bizottság már eddig is megállapította, ami egyébként előrelátható is volt, hogy a fizetési nehézségek közé került gyár jóval nagyobb aktív felelőssel rendelkezik, mint azt az első pillanatban gondolták és érdektelen vizsgálódás után nyilvánvaló lett, hogy megvan a lehetőség a hitelezők száz százalékos kiegyenlítésének.

A Krausz-féle börgyárról nemesak a bórpar többi képviselői, de a laikusok is tudták, hogy az ország egyik legmodernebb berendezésű krómbörgyára és ez a körülmény megmagyarázza azt, hogy az érdekes csoportok szívesen jutnának annak birtokába. A hitelezők értekezletén hangsúlyozottan kijelen-

tette az egyik temesvári börgyáros, Deutsch Jenő, hogy neki a Krausz-gyár átvételére ez év végéig opciója van. Ezen szerzett jogával élni is óhajt annál inkább, mert a Krausz-gyárért hajlandó olyan összeget adni, amely a passzívákát meg fogja közelíteni. A súlyos gazdasági viszonyok miatt megingott Krausz-gyár birtokáért azonban még egyéb érdekes csoportok is versenyeznek. Ebben a tendenciában azonosnak a német-hollandiai nagy nyersbörkerekedők, a bánsági jelentősebb nyersbörkerekedő cégek, az egyik temesvári cég köré csoportosult tőkésék, továbbá külföldi börgyarak és végül egy régi tőkecsoport is.

De ugyanakkor, a szanálás minden lehetőségét kutatva, nem szabad szem elől tévesztetni azt sem, hogy

Krauszék tekintélyes és vagyonos közeli rokonsággal rendelkeznek, amely konzorciumot fog alakítani és ezzel a vállalat szanálását jelentékeny mértékben elősegíti majd.

A helyzet tehát nem vigasztalan és ha az összes érdekeltek valóban egy célt szolgálnak, nyíltan és be nem vallottan is, akkor biztosra vehető, hogy a hitelezők teljes kielégítésben fognak részesülhetni, a Krausz börgyár pedig továbbra is betöltheti szerepét a bórpari termelésben.

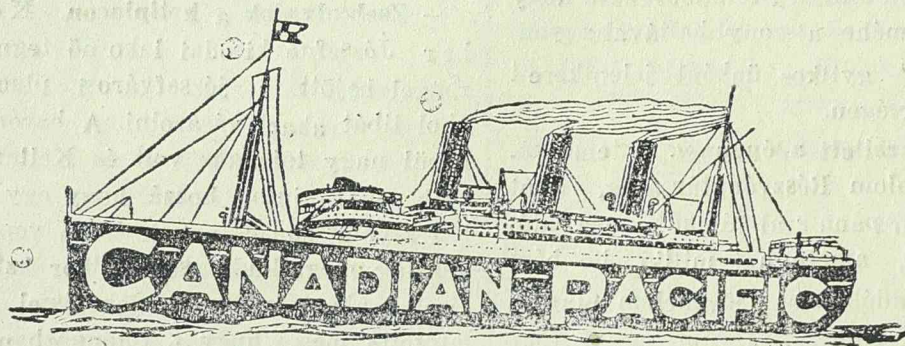
* A baromfi kiállítás, mely november 17. és 18-án a tűzéri-aktanya fedett lovardájában lesz, oly nagyszabású, hogy azt megtekinteni, senki el nem mulasztja. Eddig több mint 1000 faj-

állat lett bejelentve. Románia összes tenyésztői találkoznak a kiállításon. Belépőjegyek elővételben az összes vírgépkereskedésekben 10 leiert kaphatók. Gyermekek csak 5 leirt fizetnek.

Rádió

Szombat, (November 17.) Budapest. 12 óra 20: Gramofonzene, 6 óra 15: Előadás a Biedermayer korról a Kerpely trió közreműködésével, 9 óra 15: Kőszeghy Teréz operaénekesnő hang-

versenye, 9 óra 55: Katonazene, 11 óra: Cigányzene, Bécs, 11 óra: Kamarazene, 4 óra: Zenekari hangverseny 6 óra 30: Csellóhangverseny zongorakísérettel, 8 óra: Vigjáték-előadás.



A világ legnagyobb kanadai vasút-, hajó- és szállítóvállalata.

Miért örvend a CANADIAN PACIFIC rendkívüli népszerűségnek?

Kitűnő ellátást, fényes kiszolgálást, kedélyességet biztosít, jó munkát Kanadában, valamint családok, mezőgazdasági munkások és háziartásbeli alkalmazottak részére a kanadai beutazási engedély kiállítását. Express-Express-gőzössékek, — melyek a legnagyobb és leggyorsabb kanadai gőzössékek.

HAMBURG, ANTWERPEN és CHERBOURG-ból KANADÁBA

közvetlen, átszállás nélküli összeköttetés, 4 nap a nyílt tengeren, 2, 4 és 6-ágyas kabinok

Az első csoport 1929 Február közepén indul Kanadába.

Hazájából a kanadai rendeltetési helyig kizárólag a Canadian Pacific által, annak védelme és segítésével, saját hajóival és vasútjaival és embereivel utazik. A romániai Canadian Pacific irodájának tisztviselői csak azoknak szerzik meg a DIJMENTESEN az engedélyeket, valamint azoknak biztosítanak Kanadában jó munkát, akik a Canadian Pacific hajóin és vasutain utaznak. Romániából a kanadai kikötőig a hajójegy ára 137 és fél dollár. Földműveseknek a kanadai vasútjegy csak 25 dollár. Kerüljétek az érintkezést felelőtlen toborzóügynökökkel, akik a falvakban házalnak és fordulatok közvetlenül, teljes bizalommal, levélben vagy élőszóban a romániai vezérképviselőhöz:

CANADIAN PACIFIC, București, Calea Griviței 157 vagy ennek fiókjához
TIMIȘOARA, Str. Tudor Vladimirescu 24. sz.

Breslau, 4 óra 30: Táncczene, 8 óra 15: Katonazenekari hangverseny 10 óra 30: Táncczene, Brünn, 6 óra: Hegedűhangverseny zongorakísérettel, 7 óra: Opera-előadás, Frankfurt, 1 óra 15: Déli hangverseny, 4 óra 35: Régi táncczene, 8 óra 15: Tarka est, Hamburg, 8 óra: Csodagyermek hangversenye, 9 óra 30: Fuvószenekari hangverseny, Kattowitz, 4 óra: Szórakoztató zene, 8 óra 30: A varsói esti hangverseny közvetítése, 10 óra 30: Táncczene, Langenberg, 1 óra: Déli hangverseny, 5 óra 45: Népies hangverseny, 8 óra: Vidám est, Leipzig, 4 óra 30: Könnyű zene, 10 óra 30: Táncczene, Prága, 12 óra 30: Zenekari hangverseny, 4 óra 30: Szórakoztató zene, 7 óra: Opera-előadás közvetítése, Stuttgart, 3 óra 15: Szórakoztató zene, 4 óra 35: Régi táncczene, 8 óra 15: Kurtz csellóhangversenye, 11 óra 30: Táncczene.

Vasárnap, (November 18.) Budapest. 10 óra: Református istentisztelet 12 óra 20: Szimfonikus zenekari hangverseny, 4 óra 15: Irodalmi délután zongorahangversenyyel egybekötve, 5 óra 30: Zenekari hangverseny, 9 óra 15: Gramofonzene, 10 óra 20: Cigányzene, Bécs, 11 óra: A Schubert-centenárium ünnepségeinek átvitele, 4 óra: Délutáni hangverseny, 7 óra 30: Schubert ünnepi hangverseny, Breslau, 4 óra 35: Énekkhangverseny, 10 óra 30: Táncczene, Brünn, 4 óra 30: Délutáni hangverseny, 7 óra: Szórakoztató zene, 9 óra: Lett-est, Hamburg, 4 óra: Szláv kamarazene, 8 óra: Vigjáték-előadás, Kattowitz, 3 óra 15: Varsói délutáni hangverseny átvitele, 6 óra: Táncczene, 11 óra 30: Táncczene, Langenberg, 11 óra: A Schubert ünnep közvetítése Bécsből, 4 óra 30: Délutáni hangverseny, 8 óra 10: Vidám operett előadás, Leipzig, 11 óra: A bécsi Schubert ünnep átvitele, 3 óra: Szórakoztató hangverseny, 8 óra 30: Zenekari hangverseny, Prága, 11 óra: A bécsi Schubert ünnep átvitele, 6 óra 15: Német énekkhangverseny zongorakísérettel, 9 óra: Lett-est, Stuttgart, 11 óra: A bécsi Schubert ünnep közvetítése, 12 óra: Zene, 4 óra: Schubert-émlékhangverseny.

Irodalom

Vendégirók az Arany János Társaság ünnepi felolvasó ülésén. Az Arany János Társaság nov. hó 25-én vasárnap délután 5 órakor a Kegyesrendi főgimnázium dísztermében rendezendő első ünnepi felolvasó ülésének irodalmi műsorában két irodalmi vendég szerepel. Az első Tabéry Géza, az Erdélyi Helikon tagja, akinek a kisebbségi kulturáról tartott előadása a temesvári Helikon kapcsán eseményszerű volt és ma is emlékeztető Tolsztoj emlékeztető a második vendég, Falus Lajos dr., az aradi Kölcsey Egyesület alelnöke fogja méltatni. Számozott műsorok az ülőhely megjelölésével a Bánát hírlap-irodában válthatók, 30, 20 és 10 lejtárban.

Nyíltér

(Az e rovatban közöltékért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.)

Nyilatkozat

Egy Schwarz Ottó nevű egyén nevében visszaéléseket követ el. Figyelmeztetem a közönséget, hogy írogatókat csak írásbeli igazolvánnyal ellátott megbízottainak adjon ki javítás végett.

Temesvár, 1928. november 16.

Sebestyén Béla írógépkereskedő.

Apróhirdetések

Alkalmazás

gyermektelen házaspár kisebb háza házmesternek kerestetik. Cim a kiadóban. (3498)

Adás-vétel

ifogástalan állapotban levő férfi téli- és átmenetikat jutányosan eladó. Erdő u. 12, II. em. (3816)

6 állapotban levő női télikabát és téli nőruhák eladók. Cim a kiadóban. (3817)

előnyös feltételek és igen jutányos árak mellett eladók családi villák. Érdeklődéseket kérem Gyárvaros, Hönig u. 4. szám alá, gyárvarosi állomással szemben. (3465)

antik szalon-asztalt, antik támlás íróasztalszéket, jourasztalkákat megvételre keresek. Cimeket a kiadóba kérek „Antik” jellegre. (3783)

fekete prémes használt női télikabát, női-és férficipők eladók. Hitelbank-palota, I. 3. (3493)

Motorkerékpárok javítása

autógénhegesztés, motorkerékpárok garagirozása, gummi és olaj, új és használt motorkerékpárok. Raleigh-motorkerékpárok vezérlőképviseleje:

KATZKY

Belváros Str. Mercy 10
Az ország legmodernebb javítóműhelye

Ház eladó vagy bérbeadó, két üzlethelyiséggel. Gyárvaros, Buziási-ut 4. (3502)

Ház, két szoba, két konyha és mellékhelyiségekkel olcsón eladó. Érdeklődni: Hendele-telep, szabadfalui alé mellett. (3499)

Egy 22-es hengerek és egy 4 m-es cilindert új áthuzattal, jó állapotban eladó. Csernegyháza, Malom. (3496)

Érzsébetvárosban modern 4 szobás magánház szép gyümölcsöskerttel kiadó. Cim: Holló u. 34 b. (3395)

Új családi ház, áll 3 szoba, konyha, kamara, csukott terras, nagy udvar és nagy kerttel azonnal eladó. Bővebbet a kiadóban. (3492)

Ház eladó.

Két ház egy telken, egyenként is eladó. Gyárvaros, Pacsirta-u. 14. (3461)

Nemes gyümölcsfák kizárólag finom fajok, Niemetz csödiömegeiben. Kapubejárat: III., Korona-u. 25 (3-as villamos végállomása.) (3478)

Szép családi ház eladó. Gyárvaros, Távirida-u. 65. (3504)

Eladó: 24 lóerős Ford-aktor kettős Oliver-ekével, magyar állami golyóscsapágyas cséplővel, elevátorral, — alig használt. — Ugyanott egy szőnyegszövőszék, 3 m széles, 2 hengerral, jól megvasalva, legjobb kivitelben, nyüsttel felszerelve, olcsón kapható. Hertelendy, Ujszentes. (3487)

Eladó különféle antik butor. Alkalmi vétel. III., Holló-u. 10, az udvarban. (3443)

A XX. század

csodája a valódi His Masters Voice gramfonok óriási választékban. Gramfonlemez a világ összes művészeitől. Kedvező fizetési feltételek. Autorizált képviselő:

KATZKY

Timisoara, Str. Mercy 10.

Gyilkosság a kastélyban

Bűnügyi regény

A nyomozási adatok alapján írta: Gábor Emil

(Folytatás).

45

— En csak azt kértem tőled, hogy várj. Akkor arról is szó volt köztünk, emlékezz csak jól vissza, hogy nálad a hozomány a fő. Nos tehát, ha a hozomány a fő, akkor arra kell nézni, hogy a hozomány minél több legyen. Kemény Laura hozománya mindössze egy millió korona. En azonban találtam számodra egy másik menyasszonyt, akinek nem egy, hanem öt millió koronája van.

Szednitzky Tádé grófot ez a kijelentés igen kellemetlenül lepte meg.

Különbö is annyira beleszeretett Laurába, hogy éppenséggel nem is gondolt már a hozományára és egyetlen fillér nélkül is szívesen elvette volna.

De hát mire gondolhatott Berta? Ki az az öt milliós menyasszony? Az egész környéken nem ismert ilyen gazdag leányt.

Azonban mielőtt még kérdést intézhetett volna hozzá, hogy kicsoda ez a gazdag menyasszony. Sárosiné egészen közel hajolt a füléhez és suttogta:

— Hát nem tudod, hogy férjem halála esetére én vagyok az egyedüli örökös?

Tádé megdöbbenve hökkölt vissza.

— Azonban — kiáltotta szinte hangosan — férjed nem fog meghalni! Hála Istennek túl van a veszélyen.

Berta asszony a vállát vonogatta csak erre.

— Mit tudod te, — mondta az asszony — hogy mi van megíva a sors könyvében a férjem életéről és haláláról?

Tádé gróf nem válaszolt. Magában sajnálta Bertát, akit annyira elfogott a bűnös szerelem, hogy már a férje halálát kívánja.

Szinte hízelt neki az, hogy ez az asszony annyira szereti őt, hogy inkább kívánja a férje halálát, csak hogy ne kelljen a szeretőjétől elszakadnia.

Másnap Sárosi ismét rosszabbul érezte magát.

Este megivott egy pohárka kinabort, amelyet az orvos rendelt a számára. Ez a kinabor mindig pompásan ízlett neki.

Azonban a körkép most egészen más volt, mint eddig.

Különös jelenségei voltak ennek a betegségnek, amelyet Sárosi újabban érzett.

Nem volt láza, azonban úgy érezte, mintha állandó szédülés gyötörné.

néha viszketett a bőre, a garatjában mintha tüz lett volna és a szájában darált bor ízét érezte.

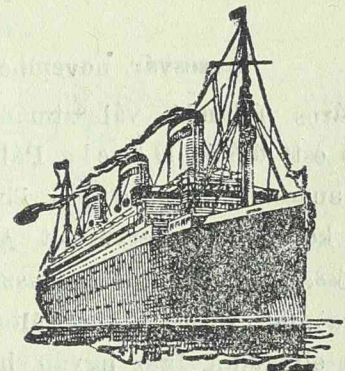
Elpanaszolta mindezt a feleségének, ez azonban megnyugtatta és azt mondta, hogy csak képzelődik és ez a fantázia a sok ágyban fekvéstől van.

Sárosi nem szólt erre semmit, azonban tudta jól, hogy nem képzelődés gyötri. Az arcában is iszonyu fájdalmakat érzett. Nyugtalanosság fogta el, nem tudott az ágyban maradni, minduntalan fölkel, karosszékebe ült, de ott sem volt nyugta és visszafeküdt. Aztán meg állandóan fázott, didergett, akárhogy is volt a szoba befűtve. A tagjai mintha jégből lettek volna és azt hitte, hogy megdermed a hidegtől.

A szelleme azonban állandóan friss volt és igyekezett mindenféleképpen foglalkozni. Ha a felesége mondta neki, hogy betegen ne foglalkozzék a gazdaság ügyeivel, azt válaszolta, hogy arra azért van szüksége, mert a munka elvonja gondolatait a szenvedéseitől.

(Folyt. köv.)

A Hamburg-Amerika Linie



elsőrendű gőzösei rendszeresen indulnak Északamerikába, Kanadába, Délamerikába, összes államaiba (Argentína, Brazília, Uruguay, Peru-Chile, Cuba, Mexiko) valamint a világ minden részébe. Hirnevés ellátás és bánásmód. Mindennemű felvilágosítással szívesen szolgál a

Hamburg-Amerika Linie S. A. R.

(igazgató L. H. Lazarovitz)

Temesvár, Strada Mercy 2,
Arad, Strada Eminescu 12. 2963

ORREFORS

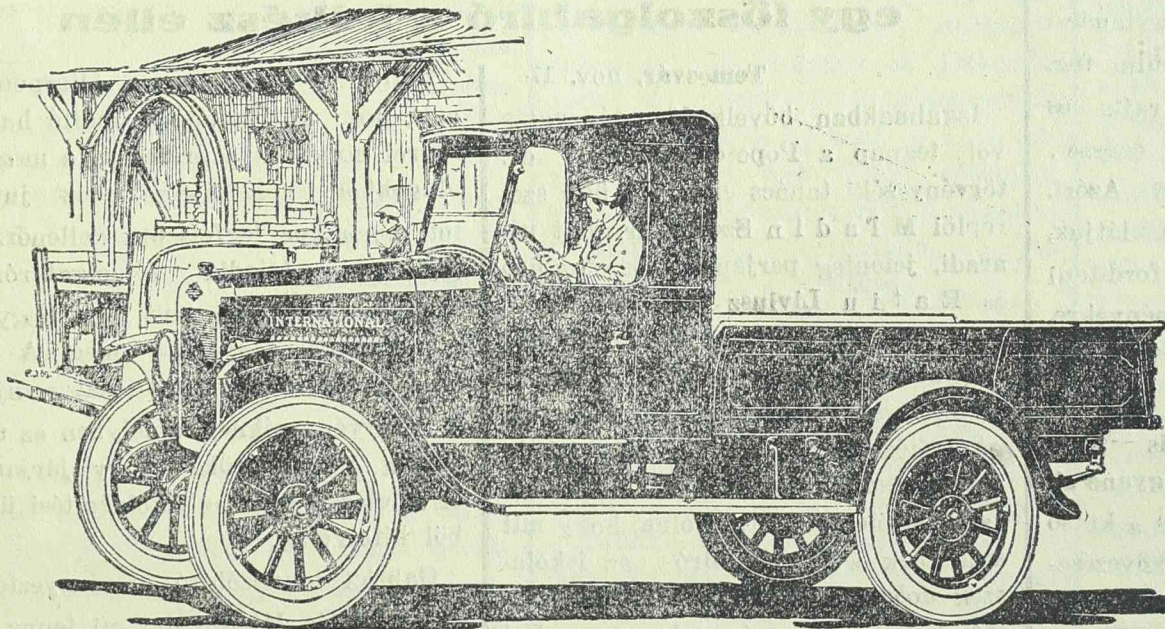
művészi poharaink

GRAND PRIX PARIS 1925

egyedárusítását

egész Nagyrománia területére a S. A. R. pentru Porcelanuri „ROSENTHAL”-cégre ruháztuk át 2978

Nordiska Kompaniet Stockholm



INTERNATIONAL

évek óta magas teljesítőképességet, biztosságot és jutányos árt jelent a teherforgalomban.

Az új International-modellek a legutóbbi idők tapasztalatai felhasználásával lettek átdolgozva és teljesítőképesség, csekély anyaghasználat, könnyű kezelés szempontjából utólérhetetlenek. Magas teljesítőképesség és minőség az International-teherautót világmárkává bélyegezte, mely az összes európai államokban közkedveltségnek örvend. Kirakat és tartalékalkatrészek raktára a vezérlőképviseletnél

KARNER EDE R.-T. TEMESVÁR, IV.

STRADA I. C. BRATIANU No. 12.
ALAPITVA 1890. — TELEFON 8-90

Lakás

Kétszobás, fürdőszobás lakást kis kerttel bérbé keresek. Cimeket a kiadóba kérek „Csendes lakó” jellegre. (3816)

Józsefvárosban egy szoba-konyhás utcai lakás decemberre kiadó. Cim a kiadóban. (3500)

Különféle

Schehr Ferenc pirosigazolványa elveszett, becsületes megtaláló adja le a rendőrségen. (3501)

Ujkisodán az Olympa-mozgóban 17-18-án Molnár filmesített regénye a „Liliom” kerül vetítésre. Előadások kezdete fél 5 és fél 9. (3497)

Olvassa

mindennap
a „Déli Hirlapot”

Déli Hírlap

1928 NOVEMBER 18

LEGUJABB

IV. ÉVF. 269 SZÁM

Rövid egy óra alatt közel félmilliárd leiel fölött döntöttek tegnap a városházán

Temesvár, november 17.

A város állandó választmányának tegnap esti ülésén Disela Pál pénzügyi tanácsnok bemutatta a jövő évi városi költségvetés tervezetét. A költségvetéssel az állandó választmány egy óra alatt végzett és azt általánosságban elfogadta. Igaz ugyan, hogy a város pénzügyi osztálya azt lelkiismeretesen igyekezett elkészíteni, igaz az is, hogy a pénzügyi bizottság is foglalkozott már a költségvetési tervvel, mégis kicsit gyors munkának kell látnunk azt, hogy az állandó választmányának elég volt egy óra a költségvetésre, amikor máskor csekély jelentőségű ügyek fölött is órákon keresztül tanácskoznak.

Reméljük azonban, hogy a nagytanács, amely elé a költségvetés kerülni fog, tétlenül nem megy végig rajta és alaposan meghányja-veti az egészet. Hogy ezeket miért mondjuk? Azért, mert a mai tervezetből nem látjuk, hogy a város annyit kívánna fordítani népjóléti és szociális intézményekre, mint amennyit kellene és a kisebbségi kulturális intézmények — többek között a magyar színészet támogatása is — nem szerepel a költségvetésben. Ugyancsak mostohán bánik a költségvetés a külső területek utcarendezésével, kövezésével, világítási és vízvezetési berendezéseivel is.

Az 1929. évi költségvetést négyszázhetveneg és egynegyed millió bevétellel állították be. Ebből kétszázhet-

venhat és fél milliót a vállalatok nyújtanak. Körülbelül másfél millióval kevesebb mint tavaly. Szeretnők, ha ezt a differenciát — elsősorban a villanytelepen és a villamos vasútnál — a személyzet fizetéseinek javítására fordítanák és azt még egyéb összegekkel megtoldanák.

Mint rendkívüli bevétel az 1924-óta hetvenhét millió leire felszaporodott felesleg szerepel.

Alapok és különböző intézmények jövedelme négy millió, városi illetékek száztizenhárom millió lei. A kiadási főtétel ugyanannyi, mint a bevétel. Személyzeti és iskolai kiadásokra a

tavalyi száztizenöt millióval szemben száztizenkilenc milliót fordítanak. A városi vállalatok kétszázötvenkilenc és fél millió leiel szerepelnek.

Szembeállítva ezt a vállalatok bevételeivel, látható, hogy azok jövedelme igen szép.

Előre nem látott kiadásokra tíz millió lei irányoztak elő. További kiadási tételek: rendkívüli kiadások hetvenhét millió és az alapok és intézmények dotálása négy millió hétszáz ezer lei.

Hogy a város jövő évi költségvetés hogyan fog véglegesen kialakulni, az a legközelebb tartandó nagytanács ülésétől függ.

Csendőröket küldött egy főszolgabíró a lelkész ellen

Temesvár, nov. 17.

Izgalomban bővelkedő tárgyalás volt tegnap a Popescu-Gabriel dr. törvényszéki tanács előtt. Az ügy szereplői Mladin Szevér dr. volt új-aradi, jelenleg perjámosi főszolgabíró és Ratiu Liviu székességi görögkeleti lelkész. Mladin Szevér dr. főszolgabíró ugyanis tudomást szerzett arról, hogy Ratiu lelkész a székességi iskolaszék ülésén, amikor az iskola tatarozásának kérdése került szóba, azt a kijelentést tette volna, hogy mit avatkozik a főszolgabíró az iskolaszék dolgaiba. A manari iskola javítási költségei is százyolevanezer leit tettek ki. — mondotta a lelkész — amit én százezer leiből is kijavítottam volna. A kijelentés Mladin főszolgabíró tudomására jutott, aki büntető feljelentést tett Ratiu lelkész ellen. A temesvári ügyészség vállalta a vádat és tegnap fő tárgyalásra került az ügy. A lelkész kihallgatása során beismerte, hogy a neki tulajdonított kijelentés megtehető, de abban semmiféle büntetendő, vagy sértő dolgot nem lát.

Mladin Szevér dr.: Azt fejezte ki vele, hogy loptam.

Gabriel dr. szavazóbíró: Egyáltalában nem.

Ratiu lelkész azon az állásponton volt, hogy az iskolaszék önálló hatáskörrel bír és ha a prefektus a megyei alapokból iskolaépítésre pénzt juttatott is, akkor legfeljebb ellenőrzési joga van. Mladin főszolgabírónak azonban ahhoz nem volt joga, hogy őt csendőrökkel fenyegetse meg. A lelkész a főbíró egy utasítását nyújtja át a törvényszéknek, amelyben ez utasította a csendőröket, hogy járjanak el a lelkész ellen az iskolaépítési ügyből kifolyólag.

Gabriel szavazóbíró megjegyezte:

— Mondja Mladin dr., mi lenne ezzel az országgal, ha minden főszolgabíró tetszése szerint letartóztatásra vonatkozó utasításokat adna a csendőröknek?

Popovici János dr. ügyvéd Ratiu lelkész védője kérte, hogy a törvényszék szüntesse be az eljárást.

Mladin dr. hivatkozott arra, hogy ezen a kijelentésen kívül Ratiu őt beemérelte más iskolák építésével kapcsolatban is. A törvényszék úgy döntött, hogy beszerzi a szóbanforgó iskolák építésére vonatkozólag a megyei prefekturától az iratokat, valamint a tanügyi törvényt és a tárgyalást elhalasztja.

A GYLKOS KÉPVISELŐ ÜGYNEK TÁRGYALÁSA. Zágrábról jelentik: Ugy horvát, mint szerb politikai körökben nagy érdeklődéssel várják a szkupetina gyilkosnak, Kacser Punisa volt képviselőnek a pörét. Arra számítanak, hogy a tárgyalást december közepére kiűzik. A tárgyalat eredményét szigorúan titkolják és azért várják kirádsáon a védelem nyilvánosságra hozatalát, mert attól függ az egész pár sorsa. Hír szerinti a vádiratot úgy fogják elkészíteni, hogy azzal Zágráb és Belgrád között a feszültséget enyhítsék.

KÉSZÜLEK A VILLANYÁRAM ERŐSÍTÉSÉRE. Londonból jelentik: Harrison angol mérnök készüléket talált föl, amelynek segítségével a leggyengébb villamos áramot tetszés szerinti lehet erősíteni. A készüléket hónapokon keresztül próbálták és két kis akkumulátorból hat, egyenként kétszáz voltos villanylámpát fél éven keresztül tudtak üzemben tartani. A felfedezés lehetővé teszi a magánlakásoknak olcsón való villamosítását.

MINDEN SZÁZ LAKOSRA EGY KATONA JUT Prágából jelentik: A szenátus költségvetési vitája során Törkölly József magyar nemzeti párti szenátor erősen kritizálta az országhatáson kívüli hadügyi költségvetést. Csehszlovákia — mondotta — minden száz lakosra egy katona jut, vagyis hatszor annyi, mint a hatvan millió lakosságú Németországban. Az összes antantállamok között Csehszlovákiának van a legerősebb légiflottája.

A FEKETE VÖRÖSEK. Londonból jelentik: Már hírt adtunk arról, hogy a vörös internacionale programot dolgozott ki a szines osztályharc megindítására, amelynek célja, hogy a négereket a fehérek ellen lázítsa. A Komintern gyarmati osztályában — mint a Times Bigából értesül — néger munkásbizottságot alakítanak. A propagandacéljára az ugynevezett szolidaritási jegyeket csinálták meg, amelyeket (Országon kívül adnak el.

Őszibarackfák

Óriási választék 32 szavatolt fajban, közöttük amerikai koránérők (június végén érnek), finom francia magyaválók, kecskeméti óriásduranc stb. Egyéb gyümölcsfák is, kizárólag finom fajokban. Legalkalmasabb idő ültetésre. Niemetz csótömege. Kapubejárt: III., Korona-utca 25. (3-as villamos végállomása). (3477)

AKÁCFÁK

gömbölyű és rendes alakúak (Robinia Bessoniana és R. Pseudo-acacia) erős, magas törzsek őszi ültetésre. Ezenkívül óriási választék nemes gyümölcsfákban, csak is finom fajokban. Niemetz csótömege. Kapubejárt: III., Korona-utca 25 (3-as villamos végállomása).

3476

Ruhavásár részletfizetésre is POLLÁK SÁMUEL cégnél

Bőrkabátok, bőröskabátok, mikádók, téliöltönyök stb. Iskolai Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetem Könyvtár - Fundatia „P. Poni” - U.S. Sajtóvillanygyára, berendezett műhely. Ugyanott kölcsönbúndák is kaphatók.

Timisoara. Főútlel: IV., Str. Gen. Foch (Fröbl-u.) 44. Flók: II., Str. Dacilor (Fő-u.) 25. Saját villanygyára, berendezett műhely. Ugyanott kölcsönbúndák is kaphatók.

TELEFON: 15-84